

Phyllis Beaulieu < phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>

Fwd: shut down notice for WWTP of Pangnirtung during construction.

Erik Skiby < erik.skiby@nwb-oen.ca>

Thu, May 8, 2014 at 5:05 PM

To: David.Abernethy@aandc-aadnc.gc.ca

Cc: Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>, Murray.Ball@aandc-aadnc.gc.ca

Hi David,

I'm the tech assigned to the file, thanks for your e-mail.

Please see below correspondence requesting further information from Bhabesh. You are right, it looks like they would likely not meet criteria when modifications/ constriction is taking place. Also, The main issue is that board cannot authorize the modification of an expired Licence, in the absence of a Licence the Hamlet has No licence authorizing the discharge of waste into water and so there is really no mechanism to modify a right that they don't currently have. There also other issues that are of concern the NWB such has where the discharge is occurring (on the land, or into the marine environment, or both), and how to move forward in the NWB process with the required changes that need to be done to WWTP.

Once we receive further clarification, we will issue a more formal correspondence and how we are going to proceed. Please give me a call if you further questions or would like to discuss further.



Tel / Téléphone / パペナト (/ Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ルサイ / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thanky you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinatair(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous es inconnu, veuillez informer l'expedieur pur courire déctroinage immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Marci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

----- Forwarded message ------

From: Erik Skiby <erik.skiby@nwb-oen.ca>

Date: 8 May 2014 16:11

Subject: shut down notice for WWTP of Pangnirtung during construction.

To: "Roy, Bhabesh" < Broy@gov.nu.ca>

Cc: "Ruediger, Ralph" <RRuediger@gov.nu.ca>, wthistle@gov.nu.ca, "Westwell, Bill"

<BWestwell@gov.nu.ca>, pfuentes@gov.nu.ca, pang_sao@qiniq.com, dmarceau@kudlik.biz, steven.burden@exp.com, stephen.bliss@exp.com, David Hohnstein <david.hohnstein@nwb-oen.ca>,

Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>

Mr. Roy Bhabesh,

The Nunavut Water Board ("NWB" or "Board") acknowledges receipt of your letter dated May 01, 2014 regarding the shutdown of the Wastewater Treatment Plant (WWTP) during the optimization process of the WWTP, and to fulfill the requirement for Part E, item 3 of the 3BM-PAN0810. After review of the information, The Board at this time cannot accept the proposed modification request at this time due to an expired Licence.

To help us further asses the situation could you please clarify some of the following questions/points:

Could you please confirm location of PAN-3, and where discharge is occurring/ released?

The Board understanding is that during construction, effluent discharge will continue from the Pipe at Station PAN-3.

- Although the notice indicates that testing will be conducted for the parameters in the License, there
 is no indication that the Licensee plans to meet the criteria for the parameters in the License, Also
 there appears to be no contingency plan provided if effluent does not meet/exceed requirements.
 Could you please confirm?
- The Notice indicates that exp. services is the design consultant and exp Services is the contractor. However, the only information the NWB has on file regarding the proposed Modifications is from Dillon Consulting Ltd and the draft final Report entitled "Pangnirtung Waste Water Treatment Plant: Comprehensive Performance Evaluation" dated August 2007. Has Exp services provided there own plan for Optimization? Is there anymore information on the planned modification? Any further information or clarification you can provide would be helpful?

If you have any questions, please contact me at your earliest convenience by e-mail to erik.skiby@nwboen.ca or by phone at 867 360 6338.

Regards,



Erik Skiby- ΔΡΛ^b /PΛ

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT בּבְּ לּבְּבְיּ לּאַרָּהְ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI www.nwb-oen.ca

Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / <mark>/ペナト</mark> / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / みよせら / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / 1-855-521-3745

ARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le desfinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email